

UNITED NATIONS

NATIONS UNIES



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 101

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations*

VOLUME 101

1951

I. Nos. 1397-1405

II. Nos. 289-301

TABLE OF CONTENTS

1

*Treaties and international agreements
registered from 7 September 1951 to 14 September 1951*

Page

No. 1397. Belgium and Netherlands:

Exchange of notes constituting an agreement on reciprocal reparation for war damages to private property. Brussels, 4 and 14 June 1951 3

No. 1398. Belgium and Portugal:

Exchange of notes constituting an agreement for the abolition of the requirement of travel visas. Lisbon, 21 June and 3 July 1951 17

No. 1399. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Italy:

Exchange of notes constituting an agreement regarding the employment of Italian skilled workers by the Government of the Somaliland Protectorate. Rome, 24 and 28 July 1950 25

No. 1400. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Yemen:

Exchange of notes constituting an agreement regarding relations between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Yemen. London, 20 January 1951 39

No. 1401. Denmark and Spain:

Agreement concerning the exchange of goods. Signed at Madrid, on 3 July 1951 51

No. 1402. Denmark and Portugal:

Trade Agreement. Signed at Lisbon, on 5 June 1951 61

No. 1403. New Zealand and Luxembourg:

Exchange of notes constituting an agreement concerning the mutual abolition of visas. London, 29 June 1951 71

*Traité et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies*

VOLUME 101

1951

I. Nos 1397-1405
II. Nos 289-301

TABLE DES MATIÈRES

1

*Traité et accords internationaux
enregistrés du 7 septembre 1951 au 14 septembre 1951*

Pages

Nº 1397. Belgique et Pays-Bas :

Échange de lettres constituant un accord concernant la réparation réciproque
des dommages de guerre à la propriété privée. Bruxelles, 4 et 14 juin 1951 3

Nº 1398. Belgique et Portugal :

Échange de notes constituant un accord pour la suppression de l'obligation
du visa de voyage. Lisbonne, 21 juin et 3 juillet 1951 17

**Nº 1399. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et
Italie :**

Échange de notes constituant un accord relatif à l'emploi de travailleurs
qualifiés italiens par le Gouvernement du Protectorat de la Somalie.
Rome, 24 et 28 juillet 1950 25

**Nº 1400. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et
Yémen :**

Échange de notes constituant un accord relatif à l'établissement d'un *modus
vivendi*. Londres, 20 janvier 1951 39

Nº 1401. Danemark et Espagne :

Accord concernant l'échange de marchandises. Signé à Madrid, le 3 juillet 1951 51

Nº 1402. Danemark et Portugal :

Accord commercial. Signé à Lisbonne, le 5 juin 1951 61

Nº 1403. Nouvelle-Zélande et Luxembourg :

Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression réciproque des
visas. Londres, 29 juin 1951 71

	Page
No. 1404. New Zealand and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:	
Agreement (with annex) for the continued operation of a South Pacific Health Service, made between the Government of New Zealand, the Government of Fiji and the Western Pacific High Commission. Signed at Wellington, on 25 May 1951, and at Suva, on 11 June 1951	77
No. 1405. Belgium, Canada, Denmark, France, Ireland, etc.:	
North Atlantic Ocean Weather Stations Agreement (with annexes). Signed at London, on 12 May 1949	91

II

*Treaties and international agreements
filed and recorded from 7 September 1951 to 14 September 1951*

No. 289. United States of America and Haiti:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the exchange of official publications. Port-au-Prince, 29 May and 5 June 1941	125
No. 290. United States of America and Bolivia:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the exchange of official publications. La Paz, 26 and 31 January 1942	138
No. 291. United States of America and Panama:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the exchange of official publications. Panama, 27 November 1941 and 7 March 1942	157
No. 292. United States of America and Paraguay:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the exchange of official publications. Asunción, 26 and 28 November 1942	173
No. 293. United States of America and Iran:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the exchange of official publications. Tehran, 21 August 1943	189
No. 294. United States of America and Canada:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the construction and maintenance of a highway to Alaska. Ottawa, 17 and 18 March 1942	205
No. 295. United States of America and Canada:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to the southern terminus of the Alaska Highway. Ottawa, 4 and 9 May 1942	215

	<i>Pages</i>
Nº 1404. Nouvelle-Zélande et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :	
Accord (avec annexe) entre le Gouvernement de la Nouvelle-Zélande, le Gouvernement des îles Fidji et le Haut-Commissariat du Pacifique Ouest, relatif au maintien en activité d'un Service de santé du Pacifique Sud. Signé à Wellington, le 25 mai 1951, et à Suva, le 11 juin 1951	77
Nº 1405. Belgique, Canada, Danemark, France, Irlande, etc. :	
Accord (avec annexes) sur les stations météorologiques flottantes de l'Atlantique du Nord. Signé à Londres, le 12 mai 1949	91

II

*Traité et accords internationaux
classés et inscrits au répertoire du 7 septembre 1951 au 14 septembre 1951*

Nº 289. États-Unis d'Amérique et Haïti :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. Port-au-Prince, 29 mai et 5 juin 1941	125
Nº 290. États-Unis d'Amérique et Bolivie :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. La Paz, 26 et 31 janvier 1942	138
Nº 291. États-Unis d'Amérique et Panama :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. Panama, 27 novembre 1941 et 7 mars 1942	157
Nº 292. États-Unis d'Amérique et Paraguay :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. Assomption, 26 et 28 novembre 1942	173
Nº 293. États-Unis d'Amérique et Iran :	
Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de publications officielles. Téhéran, 21 août 1943	189
Nº 294. États-Unis d'Amérique et Canada :	
Échange de notes constituant un accord relatif à la construction et à l'entretien d'une route vers l'Alaska. Ottawa, 17 et 18 mars 1942	205
Nº 295. États-Unis d'Amérique et Canada :	
Échange de notes constituant un accord relatif au terminus sud de la route de l'Alaska. Ottawa, 4 et 9 mai 1942	215